



**IL NUOVO INTERREG IV
ITALIA-AUSTRIA 2007-2013
SEMINARIO DI PRESENTAZIONE DEL
PROGRAMMA OPERATIVO IN
FRIULI VENEZIA GIULIA**

**DAS NEUE INTERREG IV
ITALIEN-ÖSTERREICH 2007-2013
SEMINAR ZUR PRÄSENTATION DES
OPERATIONELLEN PROGRAMMS IN
FRIAUL JULISCH VENETIEN**

Per informazioni.

Servizio rapporti comunitari e integrazione europea

Unità di Gestione Locale

Interreg III Italia-Austria

Tel. 040-3775958 o 040-3775970

Fax 040-3775911

E mail: interreg_italia-austria@regione.fvg.it

La scheda di iscrizione è disponibile sul sito:

[www.regione.fvg.it/progcom/txt-prog2-](http://www.regione.fvg.it/progcom/txt-prog2-interregIIla-ita-au.htm)

[interregIIla-ita-au.htm](http://www.regione.fvg.it/progcom/txt-prog2-interregIIla-ita-au.htm)

e va spedita, via mail o via fax **entro il giorno 9 novembre 2007**

Informationen

Servizio rapporti comunitari e integrazione europea

Unità di Gestione Locale

Interreg III Italia-Austria

Tel. 040-3775958 o 040-3775970

Fax 040-3775911

E mail: interreg_italia-austria@regione.fvg.it

Das Anmeldeformular ist online verfügbar:

[www.regione.fvg.it/progcom/txt-prog2-](http://www.regione.fvg.it/progcom/txt-prog2-interregIIla-ita-au.htm)

[interregIIla-ita-au.htm](http://www.regione.fvg.it/progcom/txt-prog2-interregIIla-ita-au.htm)

Bitte innerhalb **9.11.2007** es ausfüllen und per E-Mail/fax schicken



**Villa Manin di Passariano
Codroipo -Udine**

Sala Congressi - Tagungsraum

13 novembre/

13. November 2007

9.30—13.00

Direzione Centrale relazioni internazionali, comunitarie e autonomie locali

Servizio rapporti comunitari e integrazione europea
PIC INTERREG III A ITALIA - AUSTRIA

www.interreg.net

9.30-10.00	Apertura del seminario e Indirizzi di saluto <i>Franco Iacop – Assessore Regionale per le relazioni internazionali, comunitarie e autonomie locali</i> <i>Giorgio Tessarolo – Direttore Centrale per le relazioni internazionali, comunitarie e autonomie locali, Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia</i> <i>Vittorino Boem – Sindaco di Codroipo</i>
10.00-10.20	Saluto dei rappresentanti delle Regioni Partner del Programma e considerazioni sulle opportunità di partenariato <i>Land Carinzia, Land Tirolo, Land Salisburgo, Regione Veneto, Provincia Autonoma di Bolzano.</i>
10.20-10.30	Presentazione delle prospettive del nuovo Programma Operativo di Cooperazione transfrontaliera Italia – Austria <i>Wolfgang Bauer – Autorità di gestione PO Italia-Austria, Provincia Autonoma di Bolzano</i>
10.30- 10.50	I Principi del nuovi Obiettivo 3 Cooperazione territoriale e i contenuti generali del Programma Operativo Italia-Austria <i>Paolo Rosso – Consulente del Servizio rapporti comunitari e integrazione europea, Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia</i>
10.50-11.10	Coffee Break
11.10-11.45	Le tematiche, le linee di intervento e le esemplificazioni di attività degli Assi prioritari del Programma Operativo <i>Asse I “Relazioni economiche, competitività, diversificazione” Paolo Rosso – Consulente del Servizio rapporti comunitari e integrazione europea, Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia</i> <i>Asse II del Programma Operativo “Territorio e Sostenibilità” Susanna Buiatti – Funzionario del Servizio rapporti comunitari e integrazione europea, Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia</i>
11.45-12.10	Modalità di attuazione del Programma Operativo e orientamenti per la predisposizione dei progetti <i>Daniela Peresson – Consulente del Servizio rapporti comunitari e integrazione europea, Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia</i>
12.10-12.30	Strumenti di animazione e supporto per la predisposizione dei progetti offerti dalla Direzione Centrale per le relazioni internazionali, comunitarie e autonomie locali <i>Susanna Buiatti – Funzionario del Servizio rapporti comunitari e integrazione europea, Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia</i>
12.30 - 13.00	Interventi del pubblico
13.00	<i>Vin d'honneur</i>

9.30-10.00	Eröffnung des Seminars und Begrüßung <i>Franco Iacop – Regionalassessor für internationale Beziehungen, EU-Beziehungen und Lokalautonomien</i> <i>Giorgio Tessarolo – Zentralkdirektor für internationale Beziehungen, EU-Beziehungen und Lokalautonomien, Autonome Region Friaul Julisch Venetien</i> <i>Vittorino Boem – Bürgermeister von Codroipo</i>
10.00-10.20	Grußwort der Vertreter der Programmpartnerregionen und Überlegungen zu Partnerschaftsmöglichkeiten <i>Land Kärnten, Land Tirol, Land Salzburg, Region Veneto, Autonome Provinz Bozen</i>
10.20-10.30	Präsentation der Perspektiven des neuen Operationellen Programms für die grenzüberschreitende Zusammenarbeit Italien-Österreich <i>Wolfgang Bauer – Verwaltungsbehörde des OP Italien-Österreich, Autonome Provinz Bozen</i>
10.30- 10.50	Das neue Ziel 3 Territoriale Zusammenarbeit – Prinzipien und allgemeiner Inhalt des Operationellen Programms Italien-Österreich <i>Paolo Rosso – Berater des Dienstes für EU-Beziehungen und europäische Integration, Autonome Region Friaul Julisch Venetien</i>
10.50-11.10	Kaffeepause
11.10-11.45	Themen, Interventionslinien und Beispiele für die Aktivitäten der Prioritäten des Operationellen Programms <i>Priorität I „Wirtschaftliche Beziehungen, Wettbewerbsfähigkeit und Diversifizierung“ Paolo Rosso – Berater des Dienstes für EU-Beziehungen und europäische Integration, Autonome Region Friaul Julisch Venetien</i> <i>Priorität II des Operationellen Programms „Raum und Nachhaltigkeit“ Susanna Buiatti – Beamtin des Dienstes für EU-Beziehungen und europäische Integration, Autonome Region Friaul Julisch Venetien</i>
11.45-12.10	Durchführungsmodalitäten des Programms und Leitlinien für die Projektentwicklung <i>Daniela Peresson – Beraterin des Dienstes für EU-Beziehungen und europäische Integration, Autonome Region Friaul Julisch Venetien</i>
12.10-12.30	Instrumente für die Animation und Unterstützung bei der Projektentwicklung, angeboten von der Zentralkdirektion für internationale Beziehungen, EU-Beziehungen und Lokalautonomien <i>Susanna Buiatti – Beamtin des Dienstes für EU-Beziehungen und europäische Integration, Autonome Region Friaul Julisch Venetien</i>
12.30 - 13.00	Beiträge des Publikums
13.00	<i>Vin d'honneur</i>